



**MALTA**

**QORTI CIVILI  
PRIM'AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
SILVIO MELI**

LL.D.; Dip.Stud.Rel.; Dip.Can.Matr. Jur. & Proc.;  
Cert.Jur. & H.R. (Strasbourg);  
P.G. Dip. European Competition Law (King's College, London),  
P.G. Dip. European Law (King's College, London).

**Illum l-14 ta' Jannar, 2016**

**Rikors Numru 1075/2014 SM**

**Nico Leonhardt**

**vs.**

**Petra Margarethe Hildegard Nemet**

Il-Qorti,

1.0. Rat ir-rikors promotur datat it-18 ta' Novembru, 2014, li permezz tieghu r-rikorrenti sintetikament espona s-segwenti:

1.1. Illi b'sentenza ta' Qorti Germaniza tad-distrett ta' Schoneberg, Berlin, ir-rikorrenti inghata kreditu ta' tlett mija u erba` u tletin Ewro u hamsa u sebghin centezmu, (€334.75), (ara foll 3 *et sequitur*);

- 1.2. Illi l-imsemmija sentenza hi wahda finali;
- 1.3. Illi fir-rigward inhareg ukoll Ordni Ewropew t'Infurzar skont ir-Regolamenti (EC) No. 805/2004;
- 1.4. Illi permezz ta' din il-procedura r-rikorrenti jitlob li din il-qorti:
  - 1.4.1. Timplimenta u tenforza s-sentenza fuq riferita fil-gurisdizzjoni Maltija;
  - 1.4.2. Bl-ispejjez;
2. Rat id-dokumenti esebiti;
3. Ezaminat ir-Regolamenti fuq riferiti;

Ikkunsidrat:

- 4.0. Illi l-qorti hi sodisfatta li l-inkartament prodott *in atti* jikkonforma ruhhu mar-rekwiziti tar-Regolamenti Ewropei fuq indikati, u konsegwentement:

## **DECIDE:**

- 4.1. Tiddikjara ezegwibbli u allura tawtorizza l-esekuzzjoni tas-sentenza estera fuq gia` riferita fil-gurisdizzjoni Maltija;
- 4.2. Bl-ispejjez kontra l-intimata Petra Margarethe Hildegard Nemet.

---

Onor. Imhalled Silvio Meli

**Decizjoni Finali**